University of South Wales Prifysgol De Cymru

PRIFYSGOL DE CYMRU

Adroddiad Monitro ar y Safonau Iaith Gymraeg

Yn seiliedig ar ddata a gofnodwyd rhwng 1 Awst 2021 hyd at 31 Gorffennaf 2022

University of South Wales Prifysgol De Cymru

1. CYFLWYNIAD

Mae Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 yn creu fframwaith cyfreithiol i osod dyletswyddau ar rai sefydliadau i gydymffurfio â safonau (Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 6)). Bwriad y Safonau yw:

- darparu eglurder i sefydliadau am eu dyletswyddau yn ymwneud â'r Gymraeg
- darparu eglurder i siaradwyr Cymraeg am y gwasanaethau y gallent ddisgwyl eu derbyn yn Gymraeg
- sicrhau cysondeb ar draws gwasanaethau Cymraeg a gwella'u hansawdd.

Mae'r dyletswyddau sy'n deillio o'r Safonau yn golygu na ddylai sefydliadau yng Nghymru drin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.

Ers 1 Ebrill 2018 mae gan Brifysgol De Cymru ddyletswydd statudol i gydymffurfio â Safonau'r Gymraeg fel a nodir yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a ddosbarthwyd ar 29 Medi 2017. Mae Safonau'r Gymraeg yn disodli Cynllun Iaith Gymraeg y Brifysgol.

Yn unol â gofynion y Safonau, rhaid i'r Brifysgol gynhyrchu adroddiad monitro sy'n cyfateb i'r flwyddyn ariannol flaenorol, ac yn trafod sut mae'r Brifysgol wedi cydymffurfio â'r safonau. Rhaid cyhoeddi'r adroddiad o fewn 6 mis i ddiwedd y flwyddyn ariannol sy'n gysylltiedig â'r adroddiad. Mae'r adroddiad blynyddol hwn yn trafod y cyfnod rhwng 1 Awst 2021 a 31 Gorffennaf 2022.

Rhaid cynnwys y materion canlynol yn yr adroddiad:

- Y modd y gwnaeth y Brifysgol gydymffurfio â'r safonau yr oeddem dan ddyletswydd i gydymffurfio â nhw (fesul dosbarth o safonau – cyflenwi gwasanaethau, llunio polisi, gweithredol, cadw cofnodion);
- Nifer y cwynion a dderbyniwyd (fesul dosbarth o safonau – cyflenwi gwasanaethau, llunio polisi, gweithredol, cadw cofnodion);
- Nifer y cyflogeion sy'n meddu ar sgiliau yn y Gymraeg ar ddiwedd y flwyddyn o dan sylw;
- Nifer yr aelodau o staff a fynychodd gyrsiau hyfforddi penodol a gynigwyd gennych yn y Gymraeg yn ystod y flwyddyn, a'r ganran o'r holl fynychwyr wnaeth fynychu'r fersiwn Cymraeg;
- Nifer y swyddi gwag a newydd a hysbysebwyd gyda gwahanol ofynion o ran sgiliau Cymraeg.

Cyhoeddir yr adroddiad ar wefan Prifysgol De Cymru ar 31 Ionawr 2022.

Yn ystod y cyfnod adrodd mae'r Brifysgol wedi gweithredu system weithio hybrid, gyda chydweithwyr yn gweithio cyfuniad o ar y campws ac oddi arno.

University of South Wales
Prifysgol De Cymru

2. CYRAEDDIADAU

Diwrnod 'Mae Gen I Hawl'

Ym mis Rhagfyr 2021 dathlodd y Brifysgol Ddiwrnod Ymwybyddiaeth o'r Gymraeg 'Mae gen i hawl' drwy rannu straeon ar ein cyfrifon cyfryngau cymdeithasol, tudalennau mewnrwyd staff a myfyrwyr.

Cwrs Ymwybyddiaeth Safonau'r Gymraeg

Lansiwyd cwrs newydd ar Ymwybyddiaeth Safonau'r Gymraeg ar-lein ym mis Rhagfyr 2021. Mae'r cwrs yn hysbysu'n cydweithwyr i'r gwahanol safonau y mae rhaid i'r Brifysgol gydymffurfio â nhw o dan ein Hysbysiad Cydymffurfio Safonau'r Gymraeg.

Dydd Gŵyl Dewi a Diwrnod Shwmae

Cynhaliodd yr Uned Gymraeg foreau coffi yn y cnawd gyda staff a myfyrwyr i ddathlu Dydd Gŵyl Dewi ar Fawrth 1af a Diwrnod Shwmae ar 15fed Hydref ers 2019. Daeth nifer dda o fyfyrwyr, staff a chydweithwyr o bob rhan o'n campysau i'r digwyddiadau.

Lansiwyd llyfr e-farchnata cyntaf trwy gyfrwng y Gymraeg i fyfyrwyr ar Ddydd Gŵyl Dewi ac ar Ddiwrnod Shwmae cyflwynwyd y Dystysgrif Sgiliau Iaith Gymraeg i'n myfyrwyr llwyddiannus. Roedd y ddau ddigwyddiad hefyd yn gyfle i ddathlu llwyddiannau'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol ers ei sefydlu yn 2011 a chydnabod cyfraniad y Brifysgol, gan weithio mewn partneriaeth â'r Coleg.

Sesiynau blasu Cymraeg

Yn ystod wythnos sefydlu ein myfyrwyr ym mis Medi, darparodd Canolfan Dysgu Cymraeg Morgannwg sawl sesiwn a oedd yn cyflwyno ein myfyrwyr rhyngwladol i'r iaith Gymraeg a'n treftadaeth. Buont hefyd yn cynnal sesiynau wedi'u teilwra ar gyfer ein myfyrwyr nyrsio a bydwreigiaeth i helpu i'w paratoi cyn dechrau ar eu lleoliadau gwaith.

3. LLYWODRAETHU A MONITRO

3.1 Pwyllgor Diwylliant, Pobl a Gwerthoedd

Mae’r Pwyllgor Diwylliant, Pobl a Gwerthoedd yn cynghori Bwrdd Llywodraethwyr Prifysgol De Cymru ar faterion yn ymwneud â’r Gymraeg a chydymffurfiaeth y Brifysgol â’r Safonau. Mae’r Pwyllgor yn derbyn adroddiadau yn gyson ar unrhyw faterion yn ymwneud â’r Gymraeg. Mae’r Pwyllgor yn derbyn adroddiadau cyson ar unrhyw faterion yn ymwneud â’r Gymraeg a fynychir gan Ysgrifennydd y Brifysgol.

3.2 Grŵp Llywio’r Iaith Gymraeg

Mae gan y Brifysgol Grŵp Llywio’r Gymraeg a gadeirir gan Ysgrifennydd y Brifysgol. Mae gan y Grŵp rôl benodol i ddatblygu a gwella defnydd y Brifysgol o’r Gymraeg, yn enwedig yng nghyd-destun gweithredu Safonau’r Gymraeg a monitro cydymffurfiaeth yn erbyn y Safonau. Mae’r Grŵp yn cwrdd deirgwaith y flwyddyn ac yn cynnwys uwch swyddogion a chynrychiolwyr ar draws y Brifysgol.

3.3 Cydlynwyr y Gymraeg

Mae gan bob cyfadran ac adran ganolog ym Mhrifysgol De Cymru Gydlynydd y Gymraeg sy'n cynorthwyo i ymdrin ag unrhyw gwestiynau neu ymholiadau ynghylch Safonau'r Gymraeg. Mae'r rhain yn cynnwys materion sy'n ymwneud â darpariaeth addysgol, a hawliau cyfreithiol myfyrwyr, staff a'r cyhoedd.

Cynhelir cyfarfodydd Cydlynwyr y Gymraeg deirgwaith y flwyddyn a chânt eu cadeirio gan Swyddog yr Iaith Gymraeg. Mae’r cyfarfodydd yn gyfle i drafod unrhyw ddatblygiadau newydd, megis adroddiadau neu geisiadau am wybodaeth gan Swyddfa Comisiynydd y Gymraeg. Mae hefyd yn gyfle i roi adborth ar ein perfformiad monitro blynyddol; rhannu arfer dda; gofyn am gyngor gan yr Uned Gymraeg a chydlynwyr eraill; a thrafod ffyrdd o hybu a chynnal ymwybyddiaeth o'r Safonau yn eu priod feysydd.

3.4 Monitro

Fel y cytunwyd gan Grŵp Llywio’r Iaith Gymraeg a Chydlynwyr y Gymraeg, ymgymerir â gwaith monitro yn fewnol gan Uned yr Iaith Gymraeg. Gwneir hyn yn bennaf drwy ddulliau siopwyr cudd (ymweliadau, galwadau ffôn, negeseuon e-bost ac adolygu’r wefan a chyfrifon cyfryngau cymdeithasol) gyda’r amcan o adnabod arfer dda a’r meysydd sydd angen cefnogaeth neu hyfforddiant ychwanegol. Gwneir y gwaith hwn unwaith y flwyddyn gan yr Uned Gymraeg ac adroddir yn ôl ar y canlyniadau i'r cydlynwyr a'r rheolwyr a'r penaethiaid perthnasol.

Unwaith y flwyddyn mae'n ofynnol i bob adran a chyfadran gyflwyno diweddariad blynyddol ar eu cynlluniau gweithredu unigol i'r Uned Gymraeg er mwyn monitro eu cydymffurfiad â'r safonau. Mae Cydlynwyr y Gymraeg yn gyfrifol am arwain y gwaith hwn yn eu priod feysydd ac am barhau i adolygu perfformiad eu hadrannau neu gyfadrannau yn rheolaidd.

4.CYDYMFFURFIO

4.1. Sut mae'r Brifysgol wedi cydymffurfio â'r Safonau Cyflenwi Gwasanaethau

Cynhelir cyfarfodydd gyda staff ar bob lefel, adran a chyfadran ar draws y Brifysgol drwy gydol y flwyddyn, er mwyn sicrhau bod cydweithwyr yn deall o safbwynt gweithredol, beth mae pob safon yn ei olygu er mwyn parhau i gydymffurfio.

Mae Cynllun Gweithredu'r Safonau yn trafod sut mae Prifysgol De Cymru yn bwriadu cydymffurfio â'r Safonau, ac fe'i cyhoeddir ar wefan y Brifysgol.

4.2. Sut mae'r Brifysgol wedi cydymffurfio â'r Safonau Llunio Polisi

Mae'n rhaid llenwi ffurflenni Asesiad Effaith Cydraddoldeb (AEA) wrth ystyried, cynhyrchu a diwygio polisïau, strategaethau, prosiectau, ailstrwythuro a diswyddiadau. Anfonir yr asesiadau i'r Tîm Cydraddoldeb ac Amrywiaeth a'r Uned Iaith Gymraeg i'w hystyried a'u cymeradwyo, cyn eu cyflwyno i bwyllgor perthnasol y Brifysgol. Mae'r pwyllgor yn ystyried yr AEA ar Gydraddoldeb ynghyd â'r papur ac ar ôl ei gymeradwyo, anfonir yr AEA i Grŵp Llywio Cydraddoldeb ac Amrywiaeth y Brifysgol i'w nodi, a gadeirir gan Ysgrifennydd y Brifysgol.

4.3. Sut mae'r Brifysgol wedi cydymffurfio â'r Safonau Gweithredu

Mae'r Brifysgol wedi datblygu polisi ar ddefnyddio'r Gymraeg yn fewnol er mwyn hybu a hwyluso defnyddio'r Gymraeg - gellir dod o hyd i'r polisi yma.

Mae'r holl bolisïau sy'n ymwneud â phroses recriwtio a chyflogaeth y Brifysgol ar gael yn y Gymraeg a'r Saesneg ar y fewnrwyd. Mae staff yn gallu nodi eu dewis iaith ar y system adnoddau dynol, iTrent, a chaiff y cofnod hwn ei wirio wrth ohebu gyda staff.

Mae cyfleoedd i staff ddysgu Cymraeg ar unrhyw lefel yn parhau i gael eu darparu ar-lein, yn rhad ac am ddim gan Ganolfan Dysgu Cymraeg Morgannwg. Mae staff hefyd yn gallu sgwrsio yn Gymraeg drwy fynychu digwyddiadau anffurfiol, ar-lein a gynhelir yn wythnosol.

4.4. Nifer y cwynion a dderbyniwyd (fesul dosbarth o safonau – cyflenwi gwasanaeth, llunio polisi, gweithredol)

Ymdrinnir â chwynion am y Gymraeg a/neu gwynion a dderbynnir yn y Gymraeg neu Saesneg am unrhyw agwedd yn ymwneud â'r Safonau yn unol â pholisi cwynion y Brifysgol. Gellir dod o hyd i'n Polisi Cwynion a'r broses ar wefan y Brifysgol. Mae'r polisi wedi'i gymeradwyo gan Grŵp Llywio'r Gymraeg a chaiff ei adolygu yn unol â'r prosesau mewnol.

Dylid nodi y caiff cwynion sy'n dod o Swyddfa Comisiynydd y Gymraeg eu prosesu'n unol â safonau ac amserlen Swyddfa'r Comisiynydd. Caiff y broses hon ei blaenoriaethu dros ein terfynau amser arferol.

Yn ystod y cyfnod adrodd 1 Awst 2021 - 31 Gorffennaf 2022, derbyniwyd 9 cwyn - gweler atodiad 1.

4.5 Sgiliau Cymraeg Cyflogeion

Mae'n system AD yn darparu dadansoddiad manwl o sgiliau staff mewn cyd-destunau gwahanol (darllen, ysgrifennu a siarad) sy'n rhoi darlun gwell i'r Brifysgol o'r sgiliau amrywiol ar draws yr adrannau a'r cyfadrannau.

Allan o 2011, mae 75% wedi cwblhau eu cofnod sgiliau yn rhannol, sy'n egluro pam fod gwahaniaethau yng nghyfanswm y gyfradd gwblhau ym mhob un o'r categorïau isod. Mae 502 eto i wneud hynny.

Mae'r Uned Gymraeg yn atgoffa cydweithwyr yn rhagweithiol i gwblhau eu cofnod trwy gydol y flwyddyn, trwy Gydlynwyr y Gymraeg a'u rheolwyr llinell.

Lefelau Meini Prawf: Y gallu i siarad a gwrando yn Gymraeg	
Lefel 0	Dim gallu.
Lefel 1	Gallaf gynnal sgwrs sylfaenol yn Gymraeg.
Lefel 2	Gallaf gynnal sgyrsiau syml yn ymwneud â gwaith.
Lefel 3	Gallaf sgwrsio mewn rhai sgyrsiau sy'n gysylltiedig â gwaith
Lefel 4	Gallaf sgwrsio yn y rhan fwyaf o sgyrsiau sy'n gysylltiedig â gwaith.
Lefel 5	Yr wyf yn rhugl.

Staff Academaidd a Phroffesiynol: Y gallu i siarad a gwrando yn Gymraeg							
Adran/Cyfadran	**0**	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**Cyfanswm**
Cofrestrfa Academaidd	42	32	6	5	2	2	**89**
Ystadau a Chyfleusterau	88	23	6	4	3	2	**126**
Gwyddorau Bywyd ac Addysg - *Staff Academaidd*	104	63	15	5	8	9	**204**
Gwyddorau Bywyd ac Addysg - *Staff Proffesiynol*	13	23	3	2	1	8	**50**
Busnes a Diwydiannau Creadigol - *Staff Academaidd*	88	60	9	0	4	16	**177**
Busnes a Diwydiannau Creadigol -*Staff Proffesiynol*	8	6	1	0	0	0	**15**
Cyfrifiadureg, Peirianneg a Gwyddoniaeth – *Staff Academaidd*	127	54	18	1	6	4	**210**
Cyfrifiadureg, Peirianneg a Gwyddoniaeth - *Staff Proffesiynol*	13	11	0	0	0	0	**24**
Y Gyfarwyddiaeth	10	17	1	2	2	1	**33**
Adran Gyllid	26	12	1	0	2	0	**41**
Llywodraethu, Sicrwydd a Chyfreithiol	1	8	0	0	1	2	**12**
Marchnata a Denu Myfyrwyr	27	16	3	3	2	9	**62**
Gwasanaethau Myfyrwyr	41	24	5	0	5	1	**76**
Datblygu Sefydliadol	14	9	3	0	1	0	**27**
Ymchwil a Datblygiad Busnes	21	32	5	2	2	1	**63**
Gwasanaethau Technoleg Gwybodaeth	40	31	2	5	0	4	**82**
Gwasanaethau Dysgu	41	50	7	5	1	3	**107**
PDC Rhyngwladol	9	10	0	0	0	1	**20**
Cyfanswm	**713**	**481**	**85**	**39**	**40**	**63**	
%	**50%**	**34%**	**6%**	**3%**	**3%**	**4%**	
Cyfanswm Staff sydd wedi cwblhau cofnod sgiliau							**1418**

Lefelau Meini Prawf: Y gallu i ddarllen yn Gymraeg

Lefel 0	Dim gallu.
Lefel 1	Gallaf ddeall testun sylfaenol a byr iawn.
Lefel 2	Gallaf ddeall testun arferol a hanfod testun nad yw'n arferol ar faterion cyfarwydd sy'n ymwneud â gwaith.
Lefel 3	Gallaf ddeall y rhan fwyaf o destun arferol ac anarferol sy'n gysylltiedig â gwaith pan ddefnyddir iaith safonol.
Lefel 4	Gallaf ddarllen y rhan fwyaf o ddeunydd sy'n gysylltiedig â gwaith.
Lefel 5	Gallaf ddeall yr holl ddeunydd sy'n ymwneud â gwaith yn llawn.

University of South Wales Prifysgol De Cymru

Staff Academaidd a Phroffesiynol: Y gallu i ddarllen yn Gymraeg							
Adran/ Cyfadran	**0**	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**Cyfanswm**
Cofrestrfa Academaidd	35	33	1	4	3	2	**78**
Ystadau a Chyfleusterau	85	26	2	2	7	2	**124**
Gwyddorau Bywyd ac Addysg - *Staff Proffesiynol*	15	15	4	3	1	8	**46**
Gwyddorau Bywyd ac Addysg -*Staff Academaidd*	78	9	0	0	0	0	**87**
Busnes a Diwydiannau Creadigol - *Staff Proffesiynol*	8	6	1	0	0	0	**15**
Busnes a Diwydiannau Creadigol - *Staff Academaidd*	77	46	14	0	4	15	**156**
Cyfrifiadureg, Peirianneg a Gwyddoniaeth - *Staff Proffesiynol*	3	10	1	0	0	0	**14**
Cyfrifiadureg, Peirianneg a Gwyddoniaeth – *Staff Academaidd*	127	56	12	3	4	6	**208**
Y Gyfarwyddiaeth	14	12	1	3	2	1	**33**
Adran Gyllid	27	13	1	0	1	1	**43**
Llywodraethu, Sicrwydd a Chyfreithiol	1	7	1	0	0	3	**12**
Marchnata a Denu Myfyrwyr	29	13	3	2	1	11	**59**
Gwasanaethau Myfyrwyr	35	20	5	1	6	1	**68**
Datblygu Sefydliadol	16	7	2	1	0	1	**27**
Ymchwil a Datblygiad Busnes	23	24	8	3	1	1	**60**
Gwasanaethau Technoleg Gwybodaeth	39	19	3	1	3	4	**69**
Gwasanaethau Dysgu	43	44	13	2	3	2	**107**
PDC Rhyngwladol	10	9	0	0	0	1	**20**
Cyfanswm	**665**	**369**	**72**	**25**	**36**	**59**	
%	**54%**	**30%**	**6%**	**2%**	**3%**	**5%**	
Cyfanswm Staff sydd wedi cwblhau cofnod sgiliau							**1226**

Lefelau Meini Prawf: Y gallu i ysgrifennu yn Gymraeg.

Lefel 0	Dim gallu.
Lefel 1	Gallaf drosglwyddo neges syml, gwneud ceisiadau syml neu lenwi ffurflenni syml gyda gwybodaeth sylfaenol.
Lefel 2	Gallaf ysgrifennu testunau byr ar faterion cyfarwydd yn gysylltiedig â gwaith.
Lefel 3	Gallaf ysgrifennu testun arferol ac anarferol yn gysylltiedig â gwaith.
Lefel 4	Gallaf ysgrifennu gwahanol fathau o destunau mewn arddulliau sy'n briodol i'r darllenydd mewn golwg.
Lefel 5	Gallaf ysgrifennu'n rhugl, yn gywir ac yn fanwl gywir, gan addasu arddull yn ôl y gynulleidfa.

Staff Academaidd a Phroffesiynol: Y gallu i ysgrifennu yn Gymraeg							
Adran/Cyfadran	**0**	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**Cyfanswm**
Cofrestrfa Academaidd	42	22	5	4	0	3	**76**
Ystadau a Chyfleusterau	87	21	1	6	3	2	**120**
Gwyddorau Bywyd ac Addysg - *Staff Proffesiynol*	19	11	4	1	1	8	**44**
Gwyddorau Bywyd ac Addysg - *Staff Academaidd*	86	0	0	0	0	0	**86**
Diwydiannau Creadigol - *Staff Proffesiynol*	9	5	1	0	0	0	**15**
Diwydiannau Creadigol - *Staff Academaidd*	94	32	6	2	3	15	**152**
Cyfrifiadureg, Peirianneg a Gwyddoniaeth - *Staff Proffesiynol*	3	11	0	0	0	0	**14**
Cyfrifiadureg, Peirianneg a Gwyddoniaeth -*Staff Academaidd*	145	41	9	4	4	3	**206**
Y Gyfarwyddiaeth	17	9	2	3	1	0	**32**
Adran Gyllid	26	11	1	0	1	1	**40**
Llywodraethu, Sicrwydd a Chyfreithiol	3	5	0	0	1	2	**11**
Marchnata a Denu Myfyrwyr	31	9	2	3	3	8	**56**
Gwasanaethau Myfyrwyr	41	16	4	4	1	1	**67**
Datblygu Sefydliadol	18	7	1	0	1	0	**27**
Ymchwil a Datblygiad Busnes	29	22	6	1	0	2	**60**
Gwasanaethau Technoleg Gwybodaeth	45	15	6	0	0	4	**70**
Gwasanaethau Dysgu	54	34	7	4	1	2	**102**
PDC Rhyngwladol	12	7	0	0	0	1	**20**
Cyfanswm	**761**	**278**	**55**	**32**	**20**	**52**	
%	**64%**	**23%**	**4%**	**3%**	**2%**	**4%**	
Cyfanswm Staff sydd wedi cwblhau cofnod sgiliau							**1198**

4.6 Nifer a chanran y staff a fynychodd hyfforddiant Cymraeg

Ni fynychodd unrhyw un hyfforddiant Cymraeg a enwir yn yr hysbysiad cydymffurfio yn ystod y cyfnod 1 Awst 2021-31 Gorffennaf 2022.

4.7 Nifer y staff sy'n gwisgo bathodyn neu linyn gwddf 'Iaith Gwaith' ar ddiwedd y flwyddyn ariannol

Dosbarthir cortynnau gwddf 'Iaith gwaith' i unrhyw staff sydd wedi nodi eu bod yn siaradwyr Cymraeg rhugl ac i'r rhai sy'n dysgu Cymraeg. Gellir gwneud cais amdanynt drwy'r Cydlynwyr neu'r Uned Gymraeg.

Derbyniwyd 7 gais am fathodyn neu gortyn gwddf yn ystod y cyfnod adrodd.

4.8 Hyfforddiant Iaith

Mae’r Brifysgol yn annog staff yn rhagweithiol i ddysgu Cymraeg a darperir cyrsiau gan Ganolfan Dysgu Cymraeg Morgannwg, sydd wedi’i lleoli ar gampws Trefforest y Brifysgol. Yn ystod y cyfnod adrodd cofrestrodd 103 aelod o staff i astudio'r Gymraeg. Addysgir y dosbarthiadau ar-lein sy'n galluogi cydweithwyr i fynychu o wahanol gampysau.

4.9 Swyddi newydd a gwag

Yn ystod 1 Awst 2021-31 Gorffennaf 2022, hysbysebwyd 491 o swyddi gwag ac ni chafodd unrhyw swyddi newydd eu creu. Hysbysebwyd y swyddi yn ôl y categorïau canlynol:

Hysbyseb Swydd	**Swyddi newydd**	**Swyddi Gwag**	**Cyfanswm**
Sgiliau Cymraeg yn hanfodol	0	16	16
Sgiliau Cymraeg yn ddymunol	0	475	475
Sgiliau Cymraeg ddim yn angenrheidiol	0	0	0
Angen dysgu sgiliau Cymraeg pan benodir i’r swydd	0	0	0
Cyfanswm			**491**

5.GWYBODAETH BELLACH

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am yr adroddiad monitro neu am unrhyw agwedd ar gydymffurfiaeth Prifysgol De Cymru gyda Safonau’r Gymraeg, cysylltwch â:

Yr Uned Gymraeg
Swyddfa Ysgrifennydd y Brifysgol,
Prifysgol De Cymru
Campws Pontypridd
CF37 1DL
cymraeg@decymru.ac.uk

Atodiad 1

Cwynion

Dyddiad Derbyn	Disgrifiad o'r Gŵyn	Dosbarth y Safon	Dyddiad Datryswyd
15.9.21	Camgymeriad sillafu ar hysbyseb Cymraeg.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	23.9.21
18.11.21	Canllaw asesu risg ddim ar gael yn Gymraeg i gydweithwyr.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	2.2.22
18.1.22	Dolen ddim yn gweithio ar dudalen we Gymraeg.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	24.1.22
23.2.22	Cyfieithiad anghywir ar arwydd.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	25.4.22
25.2.22	Cyfieithiad anghywir mewn dogfen i gydweithwyr.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	14.3.22
4.3.22	Logo uniaith Saesneg ar ein cyfryngau cymdeithasol.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	15.3.22
11.3.22	Logo uniaith Saesneg ar ein cyfryngau cymdeithasol.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	15.3.22
14.3.22	Ymchwiliad logo.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	Yn parhau.
30.3.22	Ymchwiliad gwefan.	Safonau Cyflenwi Gwasanaethau	Yn parhau.